

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
30 mars 2017
Français
Original : anglais

Lettre datée du 29 mars 2017, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un rapport du Directeur général de l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (OIAC) sur l'état d'avancement de l'exécution du plan de destruction des armes chimiques libyennes restantes de la catégorie 2 en dehors du territoire de la Libye (voir annexe). Ce rapport, en date du 23 mars 2017, porte sur la période du 23 février au 22 mars 2017.

Le rapport a été établi conformément aux dispositions pertinentes de la décision EC-M-52/DEC.1 du Conseil exécutif de l'OIAC, en date du 20 juillet 2016, et de la résolution 2298 (2016) du Conseil de sécurité, en date du 22 juillet 2016, pour transmission au Conseil de sécurité.

Je vous serais obligé de bien vouloir porter cette lettre et son annexe à l'attention des membres du Conseil de sécurité.

(Signé) António Guterres



Annexe

[Original : anglais, arabe, chinois,
espagnol, français et russe]

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint mon rapport intitulé « État d'avancement de l'exécution du plan de destruction des armes chimiques libyennes de la catégorie 2 restantes en dehors du territoire de la Libye » qui a été établi conformément aux dispositions pertinentes de la décision EC-M-52/DEC.1 du 20 juillet 2016 du Conseil exécutif de l'OIAC et de la résolution 2298 (2016) du Conseil de sécurité de l'ONU, datée du 22 juillet 2016, pour transmission au Conseil de sécurité. Mon rapport couvre la période du 23 février au 22 mars 2017 et répond également aux exigences en matière de rapport imposées par les décisions EC-M-52/DEC.2 du 27 juillet 2016 et EC-M-53/DEC.1 du 26 août 2016 du Conseil exécutif.

(Signé) Ahmet Üzümcü

Pièce jointe

[Original : anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe]

Rapport du Directeur général de l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques

État d'avancement de l'exécution du plan de destruction des armes chimiques libyennes restantes de la catégorie 2 en dehors du territoire de la Libye

1. À sa cinquante-deuxième réunion, le Conseil exécutif (« le Conseil ») a adopté une décision relative à la « Destruction des armes chimiques libyennes restantes » (EC-M-52/DEC.1 du 20 juillet 2016) et a demandé au Directeur général d'aider la Libye à élaborer un plan modifié de destruction des armes chimiques libyennes de la catégorie 2. Le 22 juillet 2016, le Conseil de sécurité de l'ONU a adopté la résolution 2298 (2016), dans laquelle il accueillait favorablement et approuvait la décision du Conseil et priait le Directeur général, par l'intermédiaire du Secrétaire général, de faire régulièrement rapport au Conseil de sécurité jusqu'à ce que la destruction soit complète et vérifiée.

2. À l'issue de sa cinquante-deuxième réunion, le Conseil a adopté une décision intitulée « Conditions détaillées applicables à la destruction des armes chimiques libyennes restantes de la catégorie 2 » (EC-M-52/DEC.2 du 27 juillet 2016). Au paragraphe 17 du dispositif de ladite décision, le Conseil a demandé au Directeur général de lui faire rapport tous les mois sur la mise en œuvre de cette décision. Le présent rapport mensuel, le septième à ce sujet, couvre la période du 23 février au 22 mars 2017.

Progrès accomplis dans l'élimination des armes chimiques libyennes par l'État partie accueillant les activités de destruction

3. L'entreprise Gesellschaft zur Entsorgung von chemischen Kampfstoffen und Rüstungsaltslasten mbH (GEKA mbH) – l'installation de destruction désignée située à Munster (Allemagne) – a achevé la destruction du 2-chloroéthanol et de la tributylamine, le 17 décembre 2016 et le 20 janvier 2017 respectivement. La destruction du trichlorure de phosphore, qui au 20 mars 2017 s'établissait à 3,2 tonnes, soit 2,8 %, a été suspendue, et il a été décidé d'entamer la destruction du chlorure de thionyle (voir par. 5 ci-dessous).

4. Les équipes du Secrétariat technique (« le Secrétariat ») continuent d'inspecter l'entreprise GEKA mbH tous les deux mois, la dernière de ces inspections ayant eu lieu du 23 au 27 janvier 2017. Aucun problème n'est survenu dans le cadre du processus de destruction.

5. L'entreprise GEKA mbH a informé le Secrétariat qu'en raison de retards enregistrés dans l'obtention des approbations définitives du système de neutralisation, les opérations de destruction avaient commencé avec le trichlorure de phosphore à l'aide de l'incinérateur situé dans l'usine d'incinération n° 1 (« Munster-1 »). La première cuve traitée contenait un mélange de PCl_3 et de POCl_3 , comme l'échantillonnage initial l'a confirmé. Cette cuve présentait moins de

risques du fait de la combinaison de produits chimiques. Le contenu a été introduit lentement dans l'incinérateur pour éviter d'endommager le système en raison de la nature extrêmement corrosive de la substance. Cependant, compte tenu des résultats d'une inspection périodique réalisée à Munster-1, il a été décidé de suspendre la destruction du trichlorure de phosphore et d'entamer la destruction du chlorure de thionyle. La substitution du produit chimique est une précaution nécessaire afin d'empêcher d'importants dégâts au revêtement réfractaire. L'entreprise GEKA mbH continuera également de demander les permis nécessaires et passera à la neutralisation dès qu'elle aura reçu les approbations.

6. Des membres du personnel du Secrétariat, accompagnés par deux observateurs de l'Autorité nationale libyenne, se rendront en Allemagne du 27 au 30 mars 2017 pour inspecter l'entreprise GEKA mbH. Les observations découlant de l'inspection des activités de destruction continueront d'être consignées dans les rapports mensuels.

Activités menées par le Secrétariat concernant la Libye

7. Le Secrétariat a inspecté les opérations de destruction menées dans l'entreprise GEKA mbH du 23 au 27 janvier 2017. L'équipe d'inspection du Secrétariat a confirmé que tout le matériel de surveillance, qui a été installé à des fins de vérification, fonctionne comme prévu.

8. Le Secrétariat continuera de discuter avec l'entreprise GEKA mbH du calendrier d'incinération et de neutralisation des produits chimiques restants pendant la prochaine inspection.

9. Comme indiqué précédemment, le Secrétariat a été informé que, pendant les opérations de transvasement dans l'installation de stockage de Ruwagha, un conteneur avait subi une réaction exothermique, entraînant la polymérisation des produits qui se trouvaient à l'intérieur dudit conteneur. Le Laboratoire de l'OIAC a analysé l'échantillon reçu de la Libye, qui avait été prélevé dans le réservoir visé. En plus de déterminer la composition de l'échantillon, le Laboratoire a été prié de vérifier si le contenu du réservoir pouvait être considéré comme ayant été détruit ou si des produits chimiques déclarés résiduels étaient encore présents dans des quantités qui exigeaient que les déchets subissent un autre traitement chimique, et si le contenu du réservoir présentait un risque de prolifération.

10. Après analyse par chromatographie en phase gazeuse-spectrométrie de masse, du PCl_3 et du POCl_3 ont été détectés dans l'échantillon, d'un poids approximatif de 5 %. Les observations effectuées au cours de l'analyse de l'échantillon indiquent un moyen potentiel de destruction. La masse hautement visqueuse trouvée dans le réservoir est soluble dans l'eau et les produits chimiques à détruire (PCl_3 et POCl_3) seront réduits par hydrolyse à l'état de produits chimiques non inscrits inoffensifs.

11. En raison des niveaux des produits chimiques de la catégorie 2 demeurant dans le conteneur (environ 5 %), de la nature visqueuse des restes et de la possibilité limitée de récupérer des matières utilisables, le Secrétariat est en mesure d'affirmer que cette substance ne présente plus de menace de prolifération.

12. Conformément au rapport de la quatre-vingt-troisième session du Conseil (par. 6.12 du document EC-83/5 du 11 novembre 2016), le Secrétariat est en consultation constante avec le Département de la sûreté et de la sécurité de l'Organisation des Nations Unies (DSS) quant à la possibilité pour le personnel du

Secrétariat de se rendre à Ruwagha afin de prélever des échantillons de sol. Le DSS déconseille actuellement d'effectuer un tel déplacement. Le Secrétariat continuera de surveiller la situation.

Coût global et état du Fonds d'affectation spéciale

13. Le 1^{er} août 2016, le Secrétariat a diffusé une note relative à un appel à contributions volontaires au nouveau Fonds d'affectation spéciale à l'appui de la Libye (S/1400/2016 du 1^{er} août 2016). Au 31 décembre 2016, plus de 1,2 million d'euros avait été viré au Fonds d'affectation spéciale grâce aux contributions reçues du Canada, de Chypre, des États-Unis d'Amérique, de la Finlande et de la Nouvelle-Zélande. Au 21 mars 2017, des décaissements d'un montant de 498 710 euros avaient été effectués à partir du Fonds d'affectation spéciale au titre d'activités liées à la destruction des armes chimiques libyennes de la catégorie 2. Ces fonds servent toujours à financer les activités de destruction et de vérification liées aux armes chimiques libyennes de la catégorie 2.

14. Le Secrétariat a conclu un accord avec le Canada pour financer les services d'une entreprise spécialisée qui collaborera avec la Libye en vue de préparer un budget relatif aux opérations d'élimination du contenu du réservoir restant et du nettoyage des cuves ayant fait l'objet d'un transvasement à Ruwagha. L'Union européenne s'est déclarée disposée à contribuer à cet effort. Le Directeur général tient une fois encore à remercier les États parties qui ont déjà versé des contributions volontaires au Fonds d'affectation spéciale ou qui envisagent de le faire.